

دۇنياغا بېرىلىپ ئاخىرەتنى ئۇنۇتمايلى!

﴿ شتان بين النعيم ﴾

[uyghur-ئۇيغۇرچە-الأويغورية]

پەزىلەتلىك شەيخ سالىھ ئەبىنى ئابدۇللاھ ھۇمەيد

تەرجىمە قىلغۇچى: سىراجىددىن ئەزىزى

تەكشۈرۈپ بېكىتكۈچى: ن.تەمكىنى

نەشر ھوقۇقى مۇسۇلمانلارغا مەنسۇب

2009 - 1430

Islamhouse.com

﴿ شتان بين النعمين ﴾

«باللغة الأويغورية»

فضيلة الشيخ صالح بن عبد الله بن حميد

ترجمة: سراج الدين عزيزي

مراجعة: ن. تمكيني

حقوق الطبع والنشر لكل مسلم

2009 - 1430

islamhouse.com

دۇنياغا بېرىلىپ ئاخىرەتنى ئۇنۇتمايلى!

2009-يىلى 02-ئاينىڭ 20-كۈنىدىكى جۈمە خۇتبىسىنىڭ قىسقىچە تەرجىمىسى

خاتىپ ئاللاھ تائالاغا ھەمدۇ - سانا، پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامغا دۇرۇتلار ئوقۇپ بولغاندىن كېيىن ھەرەمدە جۈمە نامىزى ئۈچۈن يىغىلغان يۈزمىڭلارچە مۇسۇلمانلارغا، "ئاخىرەتلىك ئەمەلنىڭ بەدىلىگە، مال - دۇنياغا چوقۇنماسلىق كېرەك" دېگەن مەزمۇندا تۆۋەندىكى تەۋسىيەلەرنى قىلدى:

ئى مۇسۇلمانلار ئاللاھدىن قورقۇڭلار! ئاشكارا - مەخپى ھاللاردا تەقۋا قىلىڭلار! تەقۋادارلىق ئىنساننى دۇنيا - ئاخىرەتتە بەخت - سائادەتكە ئېرىشتۈرىدۇ. ئاللاھ بۇيرىغان ئىشلارغا ئالدىراش، ئاللاھ توسقان ئىشلاردىن يىراق بولۇش ھەقىقىي تەقۋادارلىقتۇر.

ئىنسان، تەن سالامەتلىكى ياخشى ۋاقتىدا كىسەللىكى ئۈچۈن ھازىرلىق كۆرىشى، ھايات ۋاقتىدا ئۆلۈمىگە تەييارلىق كۆرىشى، باي ۋاقتىدا كەمبەغەللىككە تەييارلىق كۆرىشى، كۈچى بار ۋاقتىدا ئاجىزلىققا ھازىرلىق كۆرىشى كېرەك. ئىنسان ئاگاھ بولۇشى كېرەككى، ھېچقاچان دۇنيانى ئولۇقلىمىسۇن! ئابرويغا ئىگە بولۇش غەرىزىدە دۇنياغا ھېرىسمەن بولمىسۇن!. ئۇنداق يولغا ماڭغان ئادەم باشقىلارنىڭ مالايمتىدىن قورقۇپ ھەقىقەتكە كۆز يۈمىدىغان، باشقىلارنىڭ ماختىشىغا سازاۋەر بولۇش يولىدا ناھەقچىلىقنى قوللاپ - قۇۋەتلەيدىغان ھەقىقىي ئىنسانىيلىقنى دەپسەندە قىلىپ قېلىشى مۇمكىن.

تەقۋادارلىقنىڭ ئالامەت، بەلگىلىرى باردۇر. دىن يولىدا مۇستەھكەم تورۇش، ھەقىقەت ئۈستىدە تەۋرەنمەي، ھەق يولىدا مالاھەتتىن قورقماسلىق، باشقىلار قولىدىكى نەرسىدىن بەھاجەت بولۇش، تائەت - ئىبادەت ئۈستىدە نەسەت قىلىش، بېشىغا كۈن چۈشكەندە سەبىر قىلىشتەك ئىشلار تەقۋادارلىقنىڭ ئالامەتلىرىدۇر.

ئىنسانلار ئىچىدە كامالەتكە يەتكەن كىشى، ئىنسانلار تەرىپىدىن خاتالىقلىرى سانالغان، باشقىلارنىڭ پايدىسى ئۈچۈن جان كۆيدۈرۈپ ماڭالىغان، باشقىلار ئۇنىڭ ھەققىدە بىلىپ-بىلمەي يالغاندىن سۆز-چۆچەك تارقىتاتسىمۇ ئەپۇ قىلغان كىشىدۇر.

ئىنساننىڭ ياخشىلىقى قەلبىنىڭ ساپلىقى، مەنىۋى دۇنياسىنىڭ پاكلىقى بىلەن بولىدۇ. قەلبلەر ئىمان بىلەن، قۇرئان نۇرى بىلەن پاكلىنىدۇ. ياخشىلارنىڭ قەلبى دۇنيادا ئەڭ چوڭ نېمەت بولغان پاكلىق، ياخشى سۆز، ياخشى ئەمەل، ياخشى ئەخلاق ئارقىلىق راھەتلىنىدۇ.

دۇنيا ئىقتىسادى، مالىيە كىرىزىس ئىچىدە ياشاۋاتقان بۈگۈنكى كۈندە، دۇنيا مۇسۇلمانلىرى ھەقىقىي ئىدىيەلوگىيە كىرىزىسى ئىچىدە ياشىماقتا. دىنىمىزدا ئىنساننىڭ بۇ دۇنيا بىلەن بولغان ئالاقىسى جاپالىق ئىشلەش، قىيىنچىلىقلارنى يىڭىپ بويسۇندۇرۇش، ئىجادىيەت يارىتىش ئارقىلىق دۇنيانى تىرىشىپ گۈللەندۈرۈشتىن ئىبارەتتۇر. دۇنيانى گۈللەندۈرۈشنىڭ غايىسى ئاللاھقا ئىبادەت قىلىشتىن ئىبارەت قۇلچىلىقنى ئىسپاتلاشتۇر. مۇسۇلمانلار ئىبادەتلىرىدە ئاللاھقا خالىس ئىبادەت قىلىش، تەۋھىدى خالىس بولۇشتەك ھەقىقەتتە بىرلىككە كەلگەنلىكىدە شەك يوق.

دۇنيادىن بەھاجەت بولۇش 6 تۈرلۈك ئىشتا نامايەن بولىدۇ: نەپسى-
خاھىش، ئىنسانلار، شەكىلۈزلىق، مال- دۇنيا ۋە مەنسەپتە نامايەن بولىدۇ.
ھىدايەت ۋە رەھمەت پەيغەمبىرى مۇھەممەد مۇستافا
سەللەللاھۇئەلەيھى ۋە سەللەم يۇقىرىدا زىكىر قىلىنغان نەرسىلەردىن
بەھاجەت ئىدى. زاھىدلارنىڭ پىرى ئىدى. گۆش يەيتتى، ھەسەل، تاتلىق-
تۇرۇملەرگە ئوخشاش شىرن يىمەكلىكلەرنىمۇ يەيتتى، ئاياللىرىنى ياخشى
كۆرەتتى، خۇشبۇي ئىستىمال قىلاتتى. چىرايلىق كېيىملەرنى كىيەتتى.
ھەقىقىي زاھىدلىق تەركى دۇنيا بولۇپ دۇنيانىڭ زىبۇ-زىننەتلىرىدىن
يىراق بولۇش ئەمەس، بەلكى مال- دۇنياغا ھېرىسمەن بولۇپ بېرىلىپ
كېتىپ ئۇنى ئۆزىنىڭ قىبلىسى قىلىۋالماسلىق دېگەنلىكتۇر (يەنى مال-
دۇنياغا چوقۇنماسلىق). ئىنساننىڭ قەلبى مال- دۇنياغىلا باغلىنىپ
قالماستىكى كېرەك. بۇ دۇنيا ئاخىرەتنىڭ ئېكىنزارلىقىدۇر. دۇنيانى
شەرىئەت كۆرسەتمىلىرىگە ئۇيغۇن ھالدا قولغا كەلتۈرگەن كىشىگە مال-
دۇنيا ئۇنىڭ ئاخىرىتى ئۈچۈن ياردەمچى بولىدۇ.

كىمكى ئاللاھقا ئىشەنچسىنى مۇستەھكەملەيدىكەن، ئاللاھنىڭ
تەدبىرىگە رازىمەنلىك ئىزھار قىلىدىكەن، قەلبىنى مەخلۇققا باغلاپ،
بەندىدىن قورقۇش، ئۇنىڭدىن ياخشى- يامان مەنپەئەت كۈتۈشتەك ئىشلارنى
قىلمايدىكەن، مال- دۇنيا تەلەپ قىلىش، رىزىق تەلەپ قىلىشتا شەرىئەت
كۆرسەتمىسىدىن ھالقىپ چىقىپ كەتمەيدىكەن، ئاللاھنى غەزەپلەندۈرۈش
بەدىلىگە بەندىنى رازى قىلمايدىكەن، ئاللاھ بەرگەن رىزىق ئۈچۈن بەندىگە
شۈكۈر قىلمايدىكەن، ئاللاھ بەرمىگەن نەرسە ئۈچۈن كىشىلەرگە
كايمايدىكەن، ئاخىرىدا ئاللاھقا يۆلىنىدىكەن، ئاللاھ ئۈكۈشىگە كۇپايە

قىلغۇچىدۇر. كىمكى سورايدىغان نەرسىنى ئاللاھتىن سورىسا،
ئاللاھتىن باشقىسىدىن بەھاجەت بولسا ئاللاھ ئۇ كىشىنى دۇنيادىن
بەھاجەت قىلغۇچىدۇر.

ئاللاھ بارچىمىزنى بەندىنىڭ قولىدىكى نەرسىلەدىن بەھاجەت قىلسۇن!
تەقۋالىقتىن ئايرىمىسۇن، دۇنيانىڭ زىبۇ-زىننەتلىرىنى دەپ
ئاخىرىتىمىزنى ئۇنتۇپ قالغانلار قاتارىدىن قىلمىسۇن! دۇنيا - ئاخىرەتتە
بەختلىك قىلسۇن ئامىن!.